

國立成功大學
高教深耕計畫出國報告書

報告名稱：德國交換生學習心得

出國期間：2019/08/23~2020/03/10

經費來源：高教深耕計畫

單位：電機工程研究所

職稱：碩士班學生

姓名：林瀚宇

中華民國 109 年 8 月 5 日

摘要

_____此報告旨在介紹於校籍交換至布蘭登堡科技大學期間，於德國生活之所見事物和心得感想，希望文中內容能給予欲前往德國交流的同學們對當地文化以及生活讀書事宜有初步的認識，消除對於長期出國的緊張和不安，並滿懷好奇和勇敢的心體驗異國文化。首先會介紹在台灣須辦理的文件比如申請宿舍、保險證明、財力證明以及德國簽證...等，以及初到所需手續如城市入籍、入學籍以及銀行開戶...等。然後介紹我於布蘭登堡科大讀書以及到德國或鄰近歐洲國家旅遊時的生活體驗，並比較和台灣的差異，期許同學們能夠從中獲得所需資訊並開啟一趟不同凡響的旅程。

Abstract

This report introduces my life experience and feeling during being an exchange student in Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg, Germany. In the beginning, the necessary procedures for applying German Visa are mentioned such as the dormitory application, letter of admission, financial statement and insurance certificate. Then the important steps after arriving Germany like transportation to school, citizen registration, school enrollment and bank account opening for drawing money from blocked account are also detailed. After that, I will take about my daily life when I study at BTU, where makes me recognize nice friends from different countries and enhance my foreign language ability. In addition, I also travel around Germany like such as Berlin, Munich and Cologne, and even go to neighboring European countries like Belgium, Italy and France to experience their local cultures, various types of food as well as admire wonderful views which I just saw in books or on TV. In overall, I hope that the content in the article can give some useful information or recommendations to students who also want to exchange to Germany in order to eliminate the tension and anxiety about long-term overseas trips, which leads them to experience exotic cultures with curiosity and courage. Have a nice journal.

目次

一、目的.....	1
二、過程.....	1
三、心得與建議事項.....	3
四、附錄.....	5

一、目的

德國以其工業技藝聞名世界，而布蘭登堡科技大學亦是著名的科技大學之一，身為一名電機工程系學生，布蘭登堡科技大學是我提升專業能力的理想學校。布蘭登堡科技大學提供許多電機工程和能源動力的課程，如控制工程，可再生能源和機器學習，藉由修習這些課程，我可以擴展我的知識並學習先進的理論和方法。除此之外，布蘭登堡科技大學還為外國學生提供許多語言課程，我可以選修德語強化課程來提升我的德語溝通技巧，以順利和同學互動，德國留學是我增進自身實力的絕佳機會，我將盡我所能來加強我的學術和語言能力。在學習閒暇之餘，我想到德國各處旅遊，結交來自不同國家的朋友。我曾聽聞德國文化的特色與魅力，包括美味的食物，美麗的風景，古老的建築和熱鬧的節慶。我曾在電視上，看到充滿活力的德國人在慕尼黑啤酒節舉起啤酒杯，大聲唱歌喝酒狂歡，因此想親身體驗慕尼黑啤酒節，感受歡樂的氣息並理解節慶的意義。此外，德國是一個國際化國家，希望在旅遊的途中，可能遇到一些來自其他國家的新朋友，我們可以相互分享生活方式，文化差異和想法思維，透過彼此的交流開闊國際視野。

二、過程

由於前往德國所需辦理的手續較為繁複，因此此章節分為出國前、抵達德國期間以及返國前後三個小節並以個人經驗分別敘述。

1. 出國前:

通過學校交換學生流程得知交換學校後，需填寫學校所需個人資料以及預計選修課程表等文件，等待對方學校審核並寄出入學證明，在辦理德簽的過程中若無正確的入學證明，則需要提供和對方學校往來的信件說明有被錄取，且仍需在期限內繳上入學證明，否則德簽申請進度會暫停，因此入學證明是相當重要的環節。此外，由於德簽辦理採預約制，表定跑流程至歸還護照時間需一個月，且6-9月是德簽辦理的高峰期，所以辦理人須及早預約，以我的親身經驗為例，因為布蘭登堡科大冬季學期的申請日期較晚，且我想先確保有入學證明再申請德簽，所以在6/16號收到證明來信要預約時，網路上可預約日期已只剩9月中後，雖然有寫信至德協詢問是否能提前預約時間以避免錯過9月的德文加強課程，但對方表示申請人數過多而拒絕，所幸在接下來一周中每天早上6:15分預約系統更新時，查看釋出時間並成功預約到6/26號的辦理時間，因此建議在提交資料給對方學校後詢問能收到入學證明的大致日期，並及早預約辦理時間。

辦理德簽的所需資料和流程皆能在網路上找到相關的教學，而其中較需注意的文件為申請表、護照、財力證明和入學證明，在申請表上請務必參考網路範例並完整填寫所有表格，

由於在辦理現場時會和承辦人員隔一片玻璃，且文件會藉由桌下密閉式抽屜傳遞，若有過多的未填寫表格需要詢問承辦人員，則文件會不斷來回傳送修改，延長辦理時間並造成人員和其他等候者的不耐，以我個人的經驗，在表格填寫完整之下，簡單比對詢問約 10 分鐘左右就能辦完手續。財力證明則是需要申請人提供限制提領帳戶和存入所要求之金額，我是採用 Expatrio 銀行的帳戶，並依規定存入每月 720 歐共 12 月的金額，Expatrio 的回函相當快速，從開戶、轉帳金額到指定帳戶至拿到證明文件約在 3 天工作天內。入學證明如上所述是關鍵的文件，然而我在辦理當天才發現學校所提供日期為半年，和我所申請的一年有期限落差，因此承辦人員告知其餘資料保留進度，補件正確期限的證明後方可繼續流程，因此和 BTU 溝通後拿到正確的證明，並於 7/10 補件完後正式開始簽證流程。護照在預約系統中就會使用到，在系統中需要輸入護照號碼做為申請人的識別碼，若辦理當天所提供的護照號碼和預約時不同則會取消辦理手續，此外，當現場人員確認文件沒有重大問題後，就會將護照收走保留，以便流程結束貼上簽證，因為家人安於 7/25 至日本家庭旅遊，因此在手續結束隔天工作天五天後 7/18 申請護照外借，並於 7/23 收到護照，返國後將護照寄回德協繼續流程，期間回復德協公保保險證明和來回機票日期，最終於 8/9 拿回貼上簽證的護照。

除了德簽外，宿舍申請也是相當重要，布蘭登堡科大宿舍的申請方法較相當簡單，只要前往網站選取想居住的路段和房型，並上傳入學證明和預計抵達日期後，便能等待學校審核和回信，然而有些學校並沒有自己的宿舍，而是推薦鄰近學區的私人宿舍並請學生和房東溝通簽約。前往德國前，一定要記得換歐元(建議 1000 歐左右)，由於限制提領帳戶的錢要等到有德國當地銀行的戶頭，如 Sparkasse 等，才能指定帳戶逐月撥款下來，因此在這期間所有的花費只能使用現金或可跨國信用卡。此外，由於各學校辦理宿舍入住的時間不同，避免到達學校才發現無法馬上辦理入住，建議先預訂 1-2 天的旅館。

2. 抵達德國後:

剛抵達德國後，若無導生帶領，則需自行搭乘大眾交通工具，德國鐵道運輸十分普及，在車站機器票口買票後，需在旁邊打票機過票，否則視為逃票，此外也能透過 DB Navigator app 利用信用卡購買各邦鐵路系統電子票，出示 QR code 作為車票驗證。前往學校後，辦理宿舍入住是首要事項，有了宿舍簽約證明後，方能預約入籍日期 Anmeldung，並拿入學證明、宿舍合約和護照前往 Stadtbüro 辦理入籍，拿到入籍證明後，才可以到當地銀行像 Sparkasse 或是 Comdirect 等預約並申請帳戶，並將限制提領帳戶的錢撥款至此銀行帳戶領取生活費，需要注意的事，有關手續辦理的事項，皆須線上預約或到現場預約日期，並在預約日期當天方能辦理。

3. 返國前後:

由於在留德途中因新冠肺炎疫情返台且班機屢次被取消，因此在下半學期都留在台灣線上教學，且之後也無法順利回德國，因此返國前代辦事項由同學轉述，在學期結束前須填寫離校申請單並且申請離宿日期，並且到 Stadtbüro 辦理退籍 Abmeldung，還有退銀行帳戶和保險。返國後要提交在德學期成績單和心得報告書。

三、心得及建議事項

這半年來於德國留學的日子內體驗到許多不同的事物，當我乘坐 13 小時的飛機，跨出機場航廈的那一刻，便被整齊排列且色調和諧的城市建築所吸引，以往這些景色僅能從書本或電視影集上看到，親眼見到時所感受到的美妙感受使我對德國的都市設計規劃相當佩服，此外，德國交通相當方便，即便是如科特布斯較小的城鎮，大部分地方皆有巴士、輕軌或鐵路經過，反之以我居住的台南來說，若無機、汽車私人交通工具，很多地方無法到達，所以若以外地旅客來說，德國的交通相當便利，然而德國幅員廣大，在不同的城市中旅遊往往需要耗時 2-3 小時乃至一天的車程，且若再轉車途中有班次延遲，很容易需要等上 1 個小時或在晚間陷入無車可搭的窘境，因此在長途的交通上，可以比較國內班機、火車以及長途巴士的價格、時間和轉車風險。

BTU 所在的 Cottbus 是柏林附近火車車程約 2 個小時的小城鎮，此處沒有大城市的喧囂，環境上較為閑靜且較多大自然森林公園，因此生活步調較為悠閒慢活，BTU 是一所高度國際化的學校，能遇到來自不同國家的學生，此外學校在新生週會準備相當多活動，比如在河道公園划獨木舟，大地遊戲、新生舞會以及迎新派對等等，能從中熟悉校園並認識新同學，在課程上，在電子電機類別的某些課程中會有企業參訪，很幸運地透過這個機會能參觀德國電力設備大廠西門子的公司內部和工廠生產，使我大開眼界，對德國人於工安上的注意、人力調配以及高度自動化的生產線大感驚嘆。此外，BTU 附近有 TXL 和 SXF 2 座機場，因此若要搭飛機出國也相當方便，因此我也到鄰近國家如法國、義大利、比利時等，體驗不同國家的文化和飲食，平心而論，德國雖然擁有較好的治安與整潔環境，但在飲食上卻十分單調，因此熱愛美食的饕客們可以前往鄰近國家品嚐異國美食。

在歐洲生活旅遊時，免不了和當地人交流互動，由於德國人相當講究禮貌和尊重，因此若直接以英文和其溝通，有可能會被無視或冷眼對待，但大多數情況，只要在開頭講個 Entschuldigung(德文的 excuse me)，並用英文或嘗試用德文溝通，在句子中加個 bitte(德文的 please)，他們會很客氣的認真聽你敘述問題，然而有時候仍然會遇到不友善的對待，比如我

去辦入籍的時候，雖然我已經有準備以德語應答，可是當承辦人員以德語回話，而我無法理解並嘗試以英文溝通時，對方就不耐煩的嘆氣搖頭，或是在新冠肺炎爆發之際，出門戴口罩會被當地人拍照、嘲笑，甚至搭機返台時被安檢人員訕笑搭口罩如何吃飛機餐等等，心中不免感到受傷，但也不要因此過度灰心，還是有許多友善的人們願意伸出援手，如來自白俄羅斯的室友知曉我要返台之時，送我一瓶在當地已無法買到的乾洗手，還有在當地留學多年的台灣學姊，在我甫抵德國帶我熟悉附近環境，並在我離德後給予許多協助，以及和一同前來就讀的同學們在生活讀書上彼此討論扶持，因此遇到挫折不要氣餒，並保持樂觀的心體驗異國生活，相信旅途中的經驗會轉化為進步的能量，充實自我，挑戰未來。

附錄



BTU 圖書館



BTU 新生划舟活動



IAA 法蘭克福車展



柏林圍牆



柏林燈光節



德勒斯登聖誕市集



BTU 台灣留學生聚餐



慕尼黑啤酒節



巴黎鐵塔



凱旋門上遠眺



香榭大道跨年